



Exklusiv von JUMBO: unsere starken Marken.

Alle Produkte von JUMBO, die dieses Zeichen tragen, sind das Resultat einer besonders sorgfältigen Auswahl unseres Expertenteams. So unterschiedlich die Produkte auch sind – in jedem Einzelnen steckt das Know-how, die Erfahrung und die Leidenschaft all derer, die an der Entwicklung und Herstellung beteiligt sind.

Unsere Marken überzeugen mit starkem Sortiment zum besten Preis und einer Vielfalt an Ideen und Möglichkeiten.

Exclusivité JUMBO: nos marques fortes.

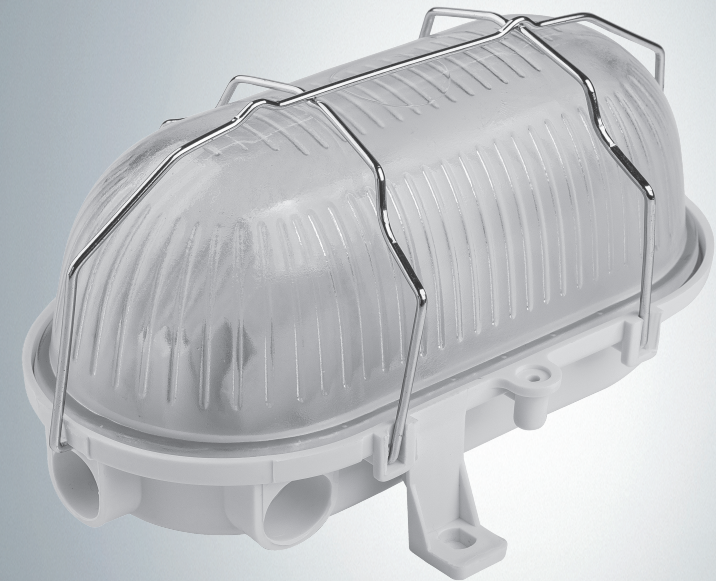
Tous les produits JUMBO portant ce signe sont le résultat d'une sélection particulièrement rigoureuse effectuée par notre équipe d'experts. Ces produits d'une grande diversité sont le résultat du savoir-faire, de l'expérience et de la passion de toutes les personnes ayant pris part à leur développement et à leur production.

Nos marques séduisent grâce à leur vaste assortiment et à la variété des idées et des possibilités qu'elles offrent.

Un'esclusiva JUMBO: i nostri marchi forti.

Tutti i prodotti di JUMBO contrassegnati da questo simbolo sono il risultato di una selezione particolarmente accurata del nostro team di esperti. Indipendentemente dalla diversità dei prodotti, in ognuno di essi c'è tutto il know-how, l'esperienza e la passione di tutti coloro che hanno contribuito al loro sviluppo e alla loro produzione.

I nostri marchi convincono per la vastità dell'assortimento al miglior prezzo e una gran varietà di idee e di possibilità.



GITTERLEUCHE

LAMPE AVEC TREILLIS
LAMPADA CON RETE
HUMIDITY-PROOF LIGHT

Lesen Sie das vorliegende Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie dieses Produkt in Betrieb nehmen, und prüfen Sie alle Teile auf Beschädigung. Sollten Schäden vorliegen, darf das Produkt nicht montiert werden. Bewahren Sie diese Anleitung auf, um Informationen später darin nachlesen zu können.

SICHERHEITSHINWEISE:

- Die Montage muss von einem qualifizierten Elektriker durchgeführt werden.
- Prüfern Sie vor der Montage, ob der Anschluss des Stromkabels sicher und zuverlässig ist.
- Berühren Sie das Leuchtmittel nicht, wenn es leuchtet oder noch nicht vollständig abgekühlt ist.
- Sicherheitsklasse II.
- Für den Aussenbereich
- Wenn das Schutzglas beschädigt ist, muss es umgehend ersetzt werden. Die Leuchte darf nicht ohne Schutzglas benutzt werden.

ERLÄUTERUNG DER SYMBOLE:

Entspricht den für das Produkt massgeblichen, europäischen Bestimmungen.

Das Symbol mit der durchgestrichenen Abfalltonne bedeutet, dass das Produkt getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Das Produkt muss gem. der örtlichen Entsorgungsvorschriften der Wiederverwertung zugeführt werden. Durch separate Entsorgung des Produkts tragen Sie zur Minderung des Verbrennungs- oder Deponieabfalls bei und reduzieren eventuelle, negative Einwirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt.

TECHNISCHE DATEN:

Gitterleuchte	
Typ	2604A
Nennspannung	220-240 V ~ 50 Hz
Nennleistung	Max. 60 W
IP-Stufe	IP44
Schutzklasse	II
Grösse Lampensockel	E27
Gewicht	0.5 kg

REINIGUNG:

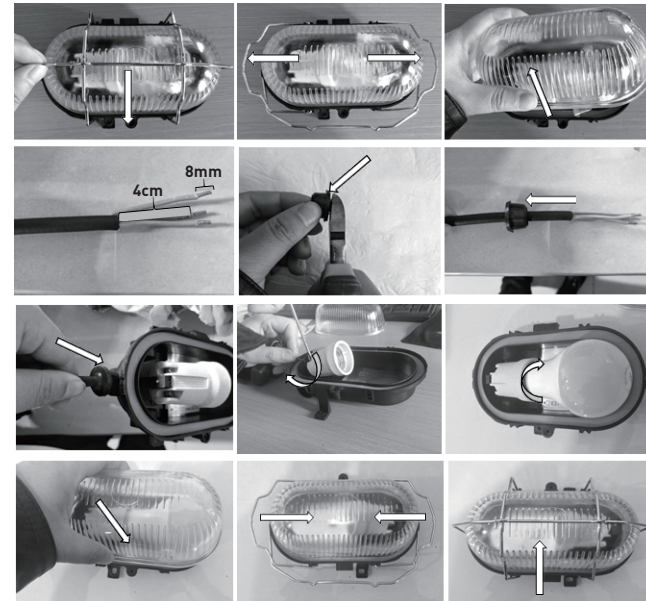
Zur Reinigung der Leuchte die Stromversorgung ausschalten und die Leuchte abkühlen lassen. Die Leuchte mit einem weichen Stoff reinigen (falls notwendig leicht angefeuchtet). Nie Alkohol, Lösungsmittel oder ähnliche Produkte verwenden; diese könnten die Leuchte beschädigen.

MONTAGE:

Schalten Sie vor der Montage den Strom ab.

Bei dem externen Stromkabel muss es sich um eine wasserfeste, VDE-zertifizierte Schlauchleitung vom Typ H05RN-F 2x mit einem Querschnitt von 1,0 mm² handeln. Bitte bringen Sie an der Verbindung des Kabels den Schrumpfschlauch an.

- Nehmen Sie die Metallbügel und die Glasabdeckung ab. Nehmen Sie die Gummiabdeckungen ab und durchbohren Sie sie, um das Kabel durchführen zu können. (Abb.1-5)
- Führen Sie das Kabel durch die Kappen und befestigen Sie die Kappe am Gehäuse der Leuchte. Schliessen Sie das braune Kabel an den L-Anschluss (mit "L" markiert) und das blaue Kabel an den anderen Anschluss der Leuchtenhalterung an. (Abb. 6-7)
- Schrauben Sie die Glühlampe in den Sockel. Die Leistung der Glühlampe darf Höchstleistung der Leuchte nicht überschreiten. (Abb. 8-9)
- Bringen Sie die obere Abdeckung an und befestigen Sie sie mit den Metallbügeln. Vergewissern Sie sich, dass die Gummidichtung ordnungsgemäss angebracht ist. (Abb. 10-12)
- Wählen Sie den Ort für die Montage der Leuchte aus. Befestigen Sie dort dann die Basis der Leuchte mit Schrauben und ziehen Sie die Schrauben fest, damit die Leuchte sicher befestigt ist.



WECHSELN DER GLÜHLAMPE:

- Schalten Sie den Hauptschalter ab und lassen Sie die Glühlampe abkühlen.
- Öffnen Sie die Abdeckung der Leuchte.
- Schrauben Sie die abgekühlte Glühlampe vorsichtig heraus.
- Schrauben Sie die neue Glühlampe in den Sockel.
- Schliessen Sie die Abdeckung der Leuchte, bevor Sie sie wieder einschalten.

Lisez ce manuel d'instructions avant d'utiliser le produit et vérifiez qu'aucun élément n'est endommagé. Le produit ne doit pas être installé s'il est endommagé. Conservez ce manuel pour référence ultérieure.

INSTRUCTION DE SÉCURITÉ:

- L'installation doit être réalisée par un électricien qualifié.
- Vérifiez que le câble d'alimentation est intègre et sûr avant de commencer l'installation.
- Ne touchez pas l'ampoule lorsqu'elle est allumée ou non encore complètement refroidie.
- Produit de classe II.
- Pour l'extérieur IPX4: protégé contre les éclaboussures.
- Lorsque le verre de protection est endommagé, il doit être remplacé immédiatement. Le luminaire ne doit pas être utilisé sans son verre de protection.

EXPLICATION DES SYMBOLES:

- CE** Conforme aux réglementations européennes s'appliquant au produit.
- Le pictogramme de la poubelle barrée indique que le produit doit faire l'objet d'un tri. Il doit être recyclé conformément à la réglementation environnementale locale en matière de déchets. En triant les produits portant ce pictogramme, vous contribuez à réduire le volume des déchets incinérés ou enfouis, et à diminuer tout impact négatif sur la santé humaine et l'environnement.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES:

Lampe avec treillis	
Type	2604A
Tension nominale	220-240 V ~ 50 Hz
Puissance nominale	Max. 60 W
Niveau IP	IP44
Protection d'isolation	II
Douille de l'ampoule	E27
Poids	0.5 kg

NETTOYAGE:

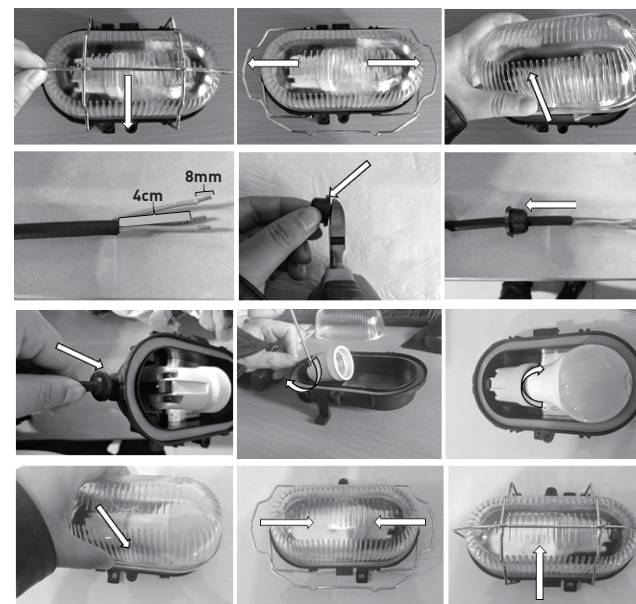
Pour nettoyer la lampe, couper l'alimentation électrique et attendez qu'elle ait refroidi. Nettoyer avec un tissu doux (légèrement humidifié si besoin). Ne jamais utiliser d'alcool, de solvants ou de produits similaires: ceux-ci pourraient endommager les lampes.

INSTALLATION:

Eteindre l'alimentation avant l'installation.

Le câble d'alimentation doit être certifié VDE-H05RN-F 2x1,0mm² étanche. Faire venir la goulotte de protection du câble jusqu'à l'entrée du luminaire.

- Retirez les crochets métalliques et le verre de protection. Retirez le bouchon de caoutchouc et faites un trou pour le passage du câble (Fig. 1-5).
- Passez le câble dans le bouchon puis fixez le bouchon au corps du luminaire. Connectez le fil brun au terminal de phase (marquée avec "L") et le fil bleu à l'autre terminal. (Fig.6-7).
- Vissez une ampoule dans la douille. La puissance de l'ampoule ne doit être supérieure à la puissance indiquée sur le luminaire. (Fig. 8-9).
- Mettez le verre de protection en place et fixez-le avec les crochets en métal. Vérifiez que le joint caoutchouc est bien en place (Fig. 10-12).
- Fixez le luminaire à l'aide de vis et assurez-vous que celles-ci sont bien serrées afin de bien maintenir le luminaire.



CHANGEMENT DE L'AMPOULE:

- Eteignez l'alimentation et laissez refroidir l'ampoule.
- Ouvre le couvercle du luminaire.
- Dévissez la lampe précautionneusement une fois qu'elle est refroidie.
- Vissez une nouvelle lampe dans la douille.
- Remettez le couvercle en place avant d'allumer l'alimentation.

Leggere attentamente il presente manuale prima di utilizzare il prodotto e controllare che non vi siano componenti danneggiati. In caso di danni, il prodotto non può essere installato. Conservare questo manuale per consultazioni future.

AVVERTENZA DI SICUREZZA:

- a) L'installazione deve essere effettuata da un elettricista qualificato.
- b) Prima dell'installazione, verificare l'affidabilità e la sicurezza del collegamento del cavo di alimentazione.
- c) Non toccare la lampadina quando è accesa o finché non si è completamente raffreddata.
- d) Classe di sicurezza II.
- e) Per esterni IPX4: Splash-proof.
- f) Se il vetro di protezione è danneggiato, deve essere sostituito immediatamente. La lampada non deve essere utilizzata se priva del vetro di protezione.

SPIEGAZIONE DEI SIMBOLI:



Conforme ai regolamenti europei applicabili ai prototipi.



Il simbolo del cassonetto barrato indica che il prodotto non può essere eliminato con i comuni rifiuti domestici. Il prodotto dev'essere riciclato nel rispetto delle norme ambientali locali per lo smaltimento dei rifiuti. Separando un prodotto contrassegnato da questo simbolo dai rifiuti domestici, aiuterai a ridurre il volume dei rifiuti destinati agli inceneritori o alle discariche, minimizzando così qualsiasi possibile impatto negativo sulla salute umana e sull'ambiente.

DATI TECNICI:

Lampada con rete	
Tipo	2604A
Tensione nominale	220-240 V ~ 50 Hz
Potenza nominale	Max. 60 W
Livello IP	IP44
Vetro di protezione contro le scosse elettriche	II
Dimensioni zoccolo della lampada	E27
Peso	0.5 kg

MANUTENZIONE:

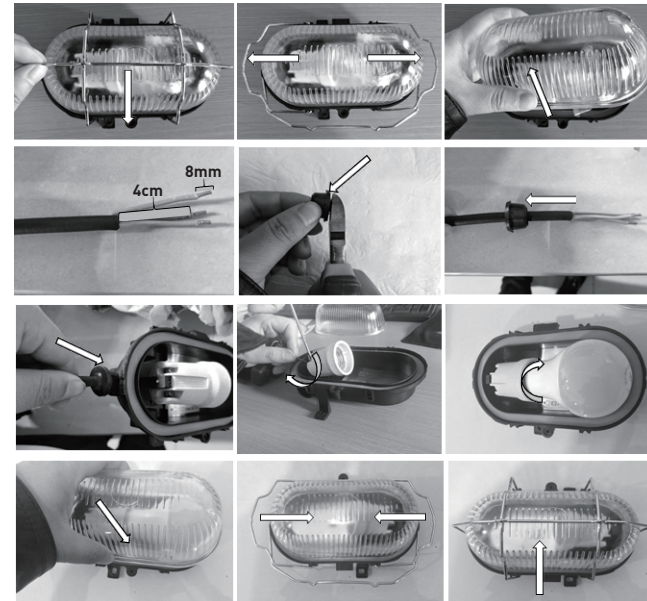
Pulire regolarmente lampada. Prima di pulire la lampada, disattivare l'alimentazione e aspettare che la lampadina si sia raffreddata. Pulire con un panno morbido (può essere leggermente inumidito). Non usare mai alcol, solvent o prodotti simili: essi potrebbero danneggiare la lampada.

INSTALLAZIONE:

Prima di procedere all'installazione, staccare l'alimentazione.

Il cavo di alimentazione esterno deve essere un cavo impermeabile certificato VDE H05RN-F 2x da 1,0 mm². Inserire il flessibile restringibile sul cavo nel punto di giunzione.

1. Togliere le reggette di metallo e la copertura del vetro. Togliere i tappi di gomma e realizzare i fori per il collegamento dei fili (Fig. 1-5).
2. Bloccare il cavo attraverso i cappucci e quindi fissare il tappo sul corpo lampada. Collegare il filo marrone con il terminale L (contrassegnato con "L") e il filo blu con l'altro terminale del portalampada (Fig. 6-7).
3. Inserire la lampadina nello zoccolo. La potenza della lampadina non deve essere superiore alla potenza massima della lampada (Fig. 8-9).
4. Montare la copertura superiore e fissarla con le reggette di metallo. Verificare che la guarnizione di gomma sia posizionata correttamente (Fig. 10-12).
5. Scegliere l'ubicazione designata per installare la lampada, quindi fissare la base con le viti, avvitandole bene.



OSTITUZIONE DELLA LAMPADINA:

1. Disattivare l'interruttore principale e lasciar raffreddare la lampadina.
2. Aprire la copertura della lampada.
3. Svitare la lampadina ormai fredda, prestando attenzione.
4. Avvitare la nuova lampadina nello zoccolo.
5. Chiudere la copertura della lampada prima di effettuare l'accensione.

Read this manual carefully before using this product and check whether there are any damaged parts. The product cannot be installed in case of damages. Keep this manual for further reference.

SAFETY WARNINGS:

- The installation must be carried out by a qualified electrician.
- Please check whether the connection of the power cord is safe and reliable before installation.
- When the light bulb is burning or not completely cooled down, please do not touch it.
- A class II product.
- IPX4: Splash-proof.
- When the protection glass is damaged, it should be replaced immediately. The lamp must not be used without the protection glass.

EXPLANATION OF SYMBOLS:



Conforms to relevant European requirements for the product.

The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fills and minimize any potential negative impact on human health and the environment.



TECHNICAL DATA:

Humidity-proof light	
Type	2604A
Rated voltage	220-240 V ~ 50 Hz
Rated power	Max. 60 W
IP Level	IP44
Electric shock protection class	II
Lamp socket size	E27
Weight	0.5 kg

CLEANING:

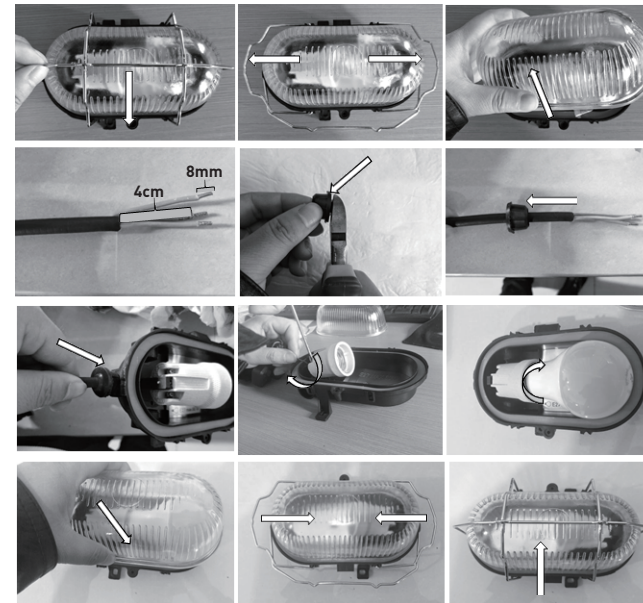
Turn off the power to clean the lamp and let the lamp cool down. Clean the lamp with soft cloth (if necessary slightly moistened). Never use alcohol or a similar solvent, this could damage the lamp.

INSTALLATION:

Switch the power off before the installation.

The external power cord must be a VDE-certified H05RN-F 2x1,0mm² waterproof cable. Please put the shrinkage hose on the cable at the joint.

- Take the metal hoops and glass cover off. Take the rubber caps off and make holes for the wire connection (Fig. 1-5).
- Fix the cable through the caps and then fix the cap on the lamp body. Connect the brown wire with the L terminal (marked with "L") and blue wire with the other terminal of the lamp holder (Fig. 6-7).
- Screw the light bulb into the socket. The power of the light bulb should not exceed the maximum power of the lamp (Fig. 8-9).
- Mount the upper cover and fix it with metal hoops. Make sure the rubber gasket is in the right place (Fig. 10-12).
- Choose the designed place of the lamp installation, then fix the lamp base with screws and tighten the screws to fix the lamp well.



CHANGING THE LIGHT BULB:

- Switch the main switch off and cool down the bulb.
- Open the lamp cover.
- Unscrew the cooled down light bulb cautiously.
- Screw the new light bulb into the socket.
- Close the lamp cover before switching on the lamp.